



## Preguntas frecuentes:

- **¿Qué es la iniciativa para rotular lugares de domicilio y de negocios? ¿Quién participa en esta iniciativa?**

La iniciativa para rotular lugares de domicilios y de negocios (SAI, siglas en inglés) es un proyecto desarrollado por la Oficina del Vicegobernador. El proyecto incluye la participación de muchas agencias y departamentos del gobierno de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos. Algunas de estas agencias incluyen: el Asesor de Impuestos, GIS, Obras Públicas, Planificación y Recursos Naturales, WAPA, Conservación Histórica, VITEMA (Administración de desastres / E-911), Policía, Salud, viNGN y otras. Además, compañías privadas como Innovative, Applied Geographics (AppGeo) y Spatial Focus, Inc. están ayudando al gobierno con este proyecto. Adicionalmente, el gobierno se ha asociado con el Eastern Caribbean Center de la Universidad de las Islas Vírgenes. Estas agencias y compañías han trabajado conjuntamente para desarrollar este sistema para rotular las calles. Como resultado de esta colaboración pública y privada se ha desarrollado un estudio piloto. Este estudio piloto sirve para analizar diferentes métodos para asignar números a las casas, y a los negocios que forman parte del territorio de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos.

Al concluir el proyecto SAI, se establecerán los números de las direcciones para cada casa, negocio o cualquier otro edificio dentro del territorio de las Islas Vírgenes de los Estados Unidos. En este momento **el estudio piloto** va en marcha para estudiar la implementación de direcciones, incluyendo el de darle nombres nuevos a las calles. **Pequeñas secciones de las tres islas mayores** (STT, STX y STJ) han sido incluidos en este estudio piloto.

- **A mí me gusta mi dirección. ¿Por qué necesito una nueva dirección?**

Las direcciones actuales se basan en nombres de “sectores” de tierras o “bienes raíces”, y números de parcelas. Estos números no fueron asignados de una manera organizada, y como resultado la numeración es desordenada y hace difícil encontrar una casa o un negocio. Las direcciones de las casas y los negocios deben de estar organizadas de una manera lógica,

siguiendo una secuencia. Los letreros de los nombres de las calles y sus números correspondientes deben proporcionar esta información con claridad. La iniciativa SAI va a proveer un número nuevo de dirección, siguiendo un sistema organizado de numeración bien documentado. Este tipo de rotulación de direcciones de los domicilios y los negocios va a ofrecer extensos beneficios, tales como mejoras en la asistencia de E-911 en casos de emergencias. Así como también, facilitará la labor de los servicios públicos y compañías de mensajeros tales como UPS y FEDEX. En conclusión, tener una dirección rotulada de acuerdo a un orden lógico facilitará encontrar el lugar en casos de emergencias, o para recibir mercancía o servicios.

- **¿Por qué es el número de mi dirección tan alto? ¿Por qué es mi nueva dirección tan diferente del número de mi parcela?**

Su nueva dirección de calle se basa en un sistema de numeración desarrollado para las Islas Vírgenes de los Estados Unidos. Cada isla tiene dos sistemas de numeración. Para St. Croix, estos números se centran en los pueblos de Frederiksted y Christiansted. Para St. Thomas, estos números usan como su centro la Casa de Gobierno en Charlotte Amalie y Red Hook, mientras que en St. John, los números de las direcciones se centran en Cruz Bay y en Coral Bay. En estos pueblos, que sirven como centro, se usan números más bajos y los números van en incremento a manera que usted se va apartando del centro.

Como antes mencionamos, los números de las parcelas fueron establecidos cuando las tierras dentro de cada propiedad fueron divididas en terrenos o cuando estos terrenos fueron nuevamente subdivididos. Así pues, la numeración y las calles muchas veces no siguen un patrón organizado o una secuencia lógica. Por esta razón es difícil para los servicios públicos o de emergencias encontrar una casa o un negocio, siendo así, estos números no son útiles como dirección de domicilio o de negocio. Aunque añadimos que estos números, sí son útiles para identificar las propiedades, por lo cual los números originales también se mantendrán.

- **Yo pensé que vivía en una calle con un nombre diferente al que me han asignado. ¿Por qué tengo que cambiar el nombre de mi calle?**

Siempre y cuando sea posible, en los lugares donde tienen nombres oficiales en uso, la iniciativa SAI usará esos nombres. En el caso de las calles, a las cuales no se les asignó ningún nombre oficial, la iniciativa SAI trabajará con grupos de esos vecindarios y con la Asociación de Dueños de Casas para darles nombres a esas calles. En los casos, en los que las calles tengan el mismo nombre, la iniciativa SAI tendrá que cambiar uno de esos nombres. El grupo a cargo de rotular las calles hará lo posible por minimizar cualquier inconveniente debido al cambio de los nombres de las calles.

- **Ahora que me han asignado una nueva dirección, ¿cuáles son los pasos a seguir?**

El paso más importante es actualizar su nueva dirección con un rótulo frente a su casa o negocio en un lugar que sea visible desde la calle (vea la pregunta más abajo). Las personas a

cargo de este proyecto les darán su número nuevo y nombre de su calle a WAPA, Innovative y VITE/E-911, y a la oficina de correo, y a otras agencias gubernamentales para que sepan su nueva dirección.

- **¿Hay reglas para poner un rótulo del número nuevo de mi casa o negocio?**

Los rótulos de los números deben medir por lo menos 4" de alto y deben tener un color que contraste con el color de su casa. Por ejemplo, si su casa es de un color claro o blanca, por favor use negro, azul oscuro, marrón o cualquier color oscuro para los números. Mientras que si su casa es de color oscuro, por favor use números blancos o de un color claro. Por favor asegúrese que el número sea completamente visible desde la calle. Si su casa o edificio no es visible desde la calle, puede colocar el letrero en la acera que sirve de entrada al garaje o al edificio. Por favor, asegúrese que también los números sean de un color que contraste con el color de fondo del letrero. Abajo, mostramos algunos ejemplos de letreros con los números de las direcciones de domicilios o de negocios. Recuerde que el número debe ser visible desde la calle. Si su casa o negocio no es visible desde la calle, usted debe poner un letrero en un poste de por lo menos 30 pulgadas de alto, y escribir los números en ambos lados del letrero.

**Ejemplo de poste con letrero:**



**Ejemplos de estilos de rótulos en las casas:**



- **¿Cuándo se empiezan a usar las nuevas direcciones?**

La rotulación de las direcciones entrará en vigor el 1 de julio de 2013. Habrá un anuncio público a través de la radio, la televisión, y otras fuentes mediáticas para dejarle saber que comience a usar su nueva dirección, el número y nombre de su calle. Puede poner el rótulo del número de su nueva dirección tan pronto como se lo asignen.

- **¿Puedo usar mi vieja dirección?**

Muchas personas van a continuar usando su vieja dirección por razones históricas. Aunque, para recibir los servicios del correo (US Mail), servicios de emergencia (E-911), y otros servicios públicos en general, le sugerimos que use su nueva dirección de acuerdo a la iniciativa SAI. Queremos añadir que el número actual de su parcela es el mismo número para fines de la recaudación de impuestos, y por esa razón el Asesor de Impuestos usará ese número para identificar sus propiedades, y así determinar el pago de sus impuestos.

- **¿Cuándo veré el letrero nuevo de mi calle?**

La iniciativa SAI está trabajando con el Departamento de Obras Públicas del Gobierno para desarrollar el sistema de rotulación de las calles.

- **¿Cuál es mi nueva dirección completa? ¿Cuál es mi código postal? ¿Qué dirección debo escribir en mi correspondencia postal?**

Su dirección completa va a incluir el número, el nombre de la calle, el nombre del sector, así como la isla y el código postal. Si ahora tiene un código postal, continúe usándolo. Estaremos trabajando con la Oficina de Correos para identificar las áreas que necesiten códigos postales nuevos o adicionales.

Ejemplo de una dirección completa:

5407 Guava Berry Drive, Mon Bijou  
St. Croix, USVI, 00850

- **¿El número de mi parcela, será el mismo número?**

Sí, no habrá ningún cambio en el número de su parcela.

- **Asignaron un nombre provisional a mi calle. ¿Qué debo hacer para que asignen un nombre permanente y oficial a mi calle?**

En algunos casos, por ejemplo cuando un vecindario tiene calles sin nombre, la iniciativa SAI va a usar un nombre provisional. Esos nombres van a incluir el nombre del sector y el número para así identificar a esa calle o carretera “sin nombre”, dentro de ese sector. Un ejemplo de un nombre provisional podría ser, “Constant Provitonal Road 10”. En tal caso la iniciativa SAI

está pidiéndoles a los vecinos que sugieran un nombre para la calle y que se lo propongan a los integrantes de SAI, para que de esa manera sea aprobado. Adicionalmente, si su casa está en alguna de esas calles, dejaremos un paquete en su casa o negocio con toda la información pertinente a estos cambios.

Para más información acerca del proceso para darle un nombre a las calles por favor refiérase a la página de Internet:

<http://ltg.gov.vi/street-addressing-initiative.html>